



Dai borghi dell'Idra

Contrada di San Giorgio



Direzione Redazione Amministrazione: FERRARA - Via Ravenna 52 - Tel. 0532 741424 - www.borgosangiorgio.org - e-mail: info@borgosangiorgio.org
 Edizione a cura della Contrada S.Giorgio - Pubblicità inferiore al 70% - Stampa Litografia Tosi - Ferrara - Numero unico - Dicembre 2010 - Pubblicazione distribuita gratuitamente

Duemiladieci... e lode!



Palio di San Giorgio 2010

FOTO BUSINESS PRESS

Innanzitutto ciao a tutti. Siamo ormai giunti al termine di questo 2010 e ciò di cui sono convinto è che quest'anno sarà ricordato a lungo. Abbiamo assistito e siamo stati protagonisti in un susseguirsi di eventi che hanno avuto il loro culmine nella grande vittoria nel Palio dedicato al Santo Giorgio nella corsa dei cavalli. Il Gonfalone simbolo di questa impresa è tornato insieme al De Domo Este, nella Contrada dove, a quanto sembra, si trova più a suo agio: la Grande Contrada di San Giorgio. Ritornando a questo magnifico 2010 come non ricordare la Festa del nostro Patrono che ci ha visti protagonisti all'ombra del Campanile dando il "la" ad un evento che spero si ripeta più arricchito e più invitante anche nei prossimi anni. Abbiamo onorato Piazza Municipale sia con il nuovo gruppo degli Under sia con i nostri campioni Musici e Sbandieratori. Abbiamo dato battaglia, ci siamo confrontati con le altre Contrade ed abbiamo conquistato con la coppia tradizionale, composta da Marcello e Giovanni un ritorno ai Campionati Italiani assoluti Nazionali da anni invocato. Piazza Ariostea ci ha poi regalato delle belle sorprese; Andrea, il nostro Putto, al suo esordio, ci ha regalato un corsa bellissima senza nessun timore; Gloria, la Putta, senz'altro la più giovane del lotto ha dimostrato un carattere molto deci-

so e determinato; e il "dolce" rammarico di un secondo posto della nostra Martina, ed infine ci ha presentato la ciliegina sulla torta regalandoci una nuova e grande Vittoria, nella corsa dei cavalli cercata e voluta dalla nuova Dirigenza con il nostro fantino e amico Alessandro Chiti su Grein. A suggellare tutto questo, coronato da altri momenti di gioia, abbiamo onorato questo evento con una, passatemi il termine, indimenticabile, in tutti i sensi, Festa della Vittoria. Nonostante ciò non ci siamo seduti sugli allori, il nostro 2011 è già iniziato, quello "spirito di Contrada" che non mi stancherò mai di cercare di infondere e far crescere in tutti i Contradaioli, sta prendendo piede. La consapevolezza che, anche se può sembrare banale, l'unione fa la forza, contribuirà a far affrontare il nuovo anno ancora più decisi e propositivi. Il nostro impegno è quello di far risplendere i nostri colori e di farli volare in alto, sempre di più, ancora una volta perché di questo dobbiamo esserne orgogliosi. Unitevi a me, per fare, se possibile, ancora più grande la Nostra Contrada e per urlare a squarciaola ancora una volta SAN GIORGIO VIVA.

.Auguri di un sereno Natale e di Felice anno nuovo a tutti Voi.

Roberto Brunetti
Presidente Borgo san Giorgio



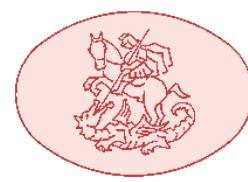
Piazza Municipale, Marcello e Giovanni conquistano nella coppia tradizionale, l'accesso ai Campionati Italiani



Pasticceria San Giorgio

CAFFETTERIA • GELATERIA • APERITIVI • WINE BAR

AMPIE SALE PER RINFRESCI • SERVIZI CATERING • COFFEE BREAK • DISTESA ESTIVA



Piazzale San Giorgio 12/14 - FERRARA - Tel 0532 741827 - www.sangio.net

CHIUSO il MARTEDÌ



Dott. Riccardo Artioli

Via Contrari, 5 - Ferrara

Tel.: 0532/210761

e-mail: riccardo.artioli@pf.bancageneral.it



IL FORNO di RENATO

di Renato Brunetti

vi aspetta in via Pomposa
per assaggiare le sue specialità

Via Pomposa 7 - FERRARA - Tel. 0532 1860484

Sary Trasporti s.r.l.

Via Zucchini 98/A1
FERRARA - 44100

Tel. 348/7120681
Fax. 0532/740044

AUTOCARROZZERIA BOTTONI LUCIANO

di Bottoni Enrico & C. s.n.c.

Centro Revisione Veicoli
Autorizzato Motorizzazione Civile
n. 31 del 3/5/2000

FERRARA
Via Aleramo, 11 (zona C.A.S.)
Tel. 0532.61440 - Fax 0532.748965

La compagnia di recitazione

La compagnia di recitazione "I commedianti dell'Idra", è nata poco più di due anni fa, da un gruppo di contradaioi con la voglia di stare insieme, di provare qualcosa di diverso, di tentare di seguire la strada di una delle arti più antiche e complicate al mondo: la Recitazione.

Forse allora non eravamo coscienti verso cosa stavamo andando in contro, le grandi difficoltà, perché recitare significa mettersi a nudo, svelare il proprio essere, superare ogni timidezza, ogni pregiudizio, perché un bravo attore può diventare un famoso play-boy, un diversamente abile, un omosessuale, un malato terminale.... e finché rimarrà all'interno di quella stanza rimarrà quel personaggio in tutto e per tutto, per poi, al termine della prova, uscire dalla nostra cara "sala rossa" e tornare finalmente a vedere il mondo con i propri occhi, conservando però una visione più lungimirante di certi eventi, perché anche se solo per un'ora e mezza, una volta a settimana, ci si è sentiti qualcun altro e si è visto il mondo con occhi diversi.

Tutto questo potrà sembrare esagerato ma quando una persona è abile a destreggiarsi con quest'arte, il risultato è proprio quello.

Una delle frasi che a me piace ripetere spesso quando mi si chiede ciò che penso di questa mia passione è: "Il bello della recitazione, è uscire dal proprio essere, per comprenderne l'essenza." Queste poche parole, raccontano un intero mondo; un mondo che noi siamo felici di vivere ogni lunedì sera. Anche quest'anno stiamo portando avanti un programma che vede un po' di tecnica recitativa, accennando alle specifiche abilità: dizione, presenza scenica, mimo, lettura interpretativa, improvvisazione, uso corretto spazio-oggetti, e studio del personaggio. Il tempo dedicato alla tecnica è di circa 30 minuti, mentre per i restanti 60 si tenta un approccio pratico con i testi trattati.

Quest'anno abbiamo tante nuove proposte tra cui scegliere cosa provare a mettere in scena: dal moderno, al medievale, dal Boccaccio, agli inediti scritti apposta per la nostra compagnia dal nostro amico Giuliano.

Speriamo di crescere ancora quest'anno e di poter intrattenere al meglio i nostri amici, il nostro borgo, e la nostra città, sperando di trovare sempre di più il vostro sostegno.

Aurelio Labella



EQUIPE Sartoria Storica

Forniture e divise militari
attuali e storiche

Via Comacchio 34
Tel e Fax 0532 1821762
Cell 348 9163059
www.sartoriaequipe.it



Beatrice Mirandola

Tre NUOVI ARRIVI in CONTRADA



Giovanni Fiorini



Beatrice Droghetti

IL CASTELLO ASSICURAZIONI s.a.s.

di Tumiati Luca & C.

P.zza Repubblica, 9
44100 Ferrara
Tel. 0532 242373 / 206399
Fax 0532 243667



E-mail: ilcastelloassicurazioni@virgilio.it

Esco e faccio un giro in piazza... e ritorno

Domenica, ultima del mese di Maggio; la temperatura non è delle peggiori ma il caldo si fa sentire ugualmente.

Pronta, con un acconciatura che sembra uscita da una tela del Botticelli, il mio comodissimo abito da popolana e il trucco che, per il momento tiene, sto per andare "in scena". Sto per entrare nell'"anello", così noi chiamiamo Piazza Ariostea, o Piazza Nova che, come recita il proclama che declama l'araldo, "lo poeta cantor di donne, cavalier, arme ed amori benignamente guarda".

Ultima Domenica di Maggio, Domenica di Palio. Nell'aria l'inconfondibile profumo dei tigli, così intenso che non posso fare a meno, ogni volta che lo sento, di associarlo a questa straordinaria manifestazione che, anche quest'anno, mi fa battere il cuore.

Scherzosamente rispondo ad un'amica che mi chiede -Ma dove vai vestita così?- "Faccio un giro in piazza, e ritorno".

E così eccomi qua. Entro nella piazza, nel cuore l'orgoglio di appartenere al borgo più antico della mia città, negli occhi la fierazza di portare i colori più belli del mondo: il giallo, colore del sole, e il rosso, colore della passione. Cammino e mi emoziono.

Ho finito il giro dell'anello, tolgo la parte più ingombrante del mio abito e indosso il foulard, corro nella "fossa" e, in men che non si dica, iniziano le gare. E poi, in un batter d'occhio,



L'emozione di Simonetta in Piazza Cattedrale



Esposizione della Bandiera dal Palazzo Comunale

arriva la corsa dei cavalli. La più bella, la più ambita, ma anche la più pericolosa.

E' lunga l'attesa prima che i cavalli riescano a rimanere fermi tra i canapi; la tensione sale, la paura anche. Poi, la partenza: è il nostro cavallo ad essere in testa, ma il difficile sarà mantenere questa posizione. Primo giro, secondo, terzo; incredibilmente è sempre in testa...ed ora il quarto ed ultimo giro...e con la fine della corsa arriva la vittoria! Quasi non ci credo ma il Palio dei cavalli è nostro!

Braccia che s'intrecciano, mani che si stringono, lacrime che sgorgano, urla canti e i colori giallo/rossi che riempiono la piazza! Il Palio è nostro, la piazza è nostra, la città è nostra! Si festeggia con un grandioso corteo, fra applausi, musica, canti e i vigili urbani che ci guardano ridendo perché siamo riusciti, addirittura, a fermare il traffico di corso Giovecca. Mamma mia che gioia! Gioia immensa!

Mentre corro fino al palazzo dove vengono esposte le bandiere delle contrade vincitrici, incontro di nuovo la mia amica che mi aveva vista all'entrata dell'"anello"; mi guarda in faccia e mi dice "Allora, come è stato il tuo giro in piazza?"

"Meravigliosamente vittorioso" rispondo, e guardo i miei colori che sventolano al vento tiepido di questa sera di fine Maggio.

*Simonetta Masiero del gruppo
"I comedianti de l'Idra"*

CENTRO STORICO

bar
caffetteria
pasticceria
servizio catering

Corso Martiri della Libertà, 16-18
44100 Ferrara
Tel. 0532 205785 - Fax 0532 214507

**RESTAURO
e LUCIDATURA ARTIGIANALE
MOBILI di OGNI EPOCA**

... perchè
anche il mobile della nonna
può tornare a splendere!

Via Mortara, 295/a - Ferrara - Tel. 338 3991111 morini_davide@virgilio.it

**RISTORANTE
PIZZERIA
Sombrero**

specialità pesce
cucina tipica ferrarese
Chiuso il martedì

Via Comacchio 364 - Cocomaro di Cona (Fe) - Tel 0532 61086

Parrucchiera Cinzia

di Cinzia Tartari

Via Ferrariola, 42
Tel. (0532) 65316
(zona S.Giorgio)
44100 Ferrara

LOCALE RINNOVATO

Jolly
FRUTTA e VERDURA
si confezionano ceste natalizie

Piazza S. Giorgio, 2 - FERRARA - Tel 0532 / 741288

GALLIERA
Costruzioni

Via Libertà 33a
44012 BONDENO (Fe)



**PASTICCERIA
BAR GELATERIA**

Via Comacchio, 66-68
tel. 67544 - Ferrara

Florida





Arlecchino
BRASSERIE
P.zza San Giorgio 7 - FERRARA
Tel. 0532.62209

FLOWERS
EXPRESS
FIORI IN TUTTO IL MONDO

Si eseguono
composizioni floreali
per tutte le occasioni
Accurato servizio
a domicilio

Via Comacchio 78 - Ferrara - Tel. 0532.62085

FLOWERS
di MAZZONI
se amate i fiori

F.III BARALDI
ROBERTO & GIANFRANCO S.N.C.

ASSISTENZA TRATTORI **FENDT**

VENDITA ATTREZZATURE AGRICOLE
E RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE

Ferrara - Via Sibilla Aleramo, 2 - Tel. e Fax 0532/61330

Parrucchiera
DIDI

Via Aducco
Zona Quacchio
Ferrara - tel. 0532/63585

ANIMAL HOUSE
ALIMENTI E ACCESSORI
PER PICCOLI ANIMALI

Ferrara - Via Majocchi Plattis, 2/5
Tel. 0532 720162
E-mail: info@animal-house.info

Vasto assortimento di accessori,
giochi, cuccie e cappottini
Consegne a domicilio gratuite

Apertura: dal lunedì al sabato
ore 9.00 - 19.30
ORARIO CONTINUATO

Vittoria...



Campionati Italiani: grazie Marcello Righi



Sagrato della Basilica in festa



Grazie agli amici Franco, Fabio, Gigi, il Nega e Michele per una cena sontuosa



Paola Masina autrice dell'opera in

Lady Hawke
PUB

Via Comacchio, 663 - Cocomaro di Cona (FE)
Cell. 339 6345242 - www.lady-hawke.it
chiuso il Lunedì

L'ANGOLO DELLO SBANDIE

Ferrara, dicembre 2010
Un altro anno va a chiudersi per far posto ad un magnifico 2011, e allora che sia un
Buon Natale a tutti nostri contradaoli e ai loro cari;
Buon Natale ai nostri giovani sbandieratori under Alessandro Caselli, Samuele Panzetta, Alessandro Baldi, Francesco Tafuro, Marco Pasini, Fabio Polletti, Francesco Volpe, Edoardo Baroni, Tomas Campanella; e ai nostri Stefano Merlanti, Damiano Mistroni, Roberto Catozzi, Federico Pattuelli, Marcello Righi, Giacomo, Filippo e Giovanni Volta, Nicola Sani, Vainer Fortini, Giacomo Galvani, Nicolo Battaglia, Federico Sidero, Jodi Crivellato;

Buon Natale all'EntePalio città di Ferrara, alla FISB e ai nostri amici sbandieratori in tutt'Italia;
Buon Natale a tutte le amministrazioni, città o gruppi che ci hanno ospitato, con un saluto particolare alla città di Kaufbeuren;
Buon Natale ad Alessandro Chiti, al mitico Grein che ci hanno regalato emozioni fantastiche conquistando il Palio di S. Giorgio 2010;
Buon Natale al giallo e al rosso, i nostri bei colori e alla fiammante Idra che orgogliosa imperra sui nostri vessilli;
Buon Natale e Felice Anno nuovo

FUOCO E FIAMME BORGIO DELL'IDRA

ALFA s.n.c. di Piva A. & Cavicchi G.
Rappresentante Consorzio Agrario Provinciale di Ferrara
PEGASO S.A. - Assicurazioni F.A.T.A.

Punto Vendita di BAURA:
Via Monteoliveto 95 - 44032 Ferrara
Tel. e Fax 0532.415005
Cell. Piva: 335.7467870

Punto Vendita di QUARTESANA:
Via Comacchio 772 - 44124 Ferrara
Tel. 0532.44007 - Tel. e Fax 0532.44447
Cell. Cavicchi: 336.775910 - E-mail: agricap@libero.it

**TUTTO PER
L'AGRICOLTURA**

Pegaso s.p.a.
• Macchine Agricole e Ricambi
• Carbo-lubrificanti • Prodotti Assicurativi
• Altri Servizi

F.A.T.A.
ASSICURAZIONI

**VIVA!
Mazzoni**



...e cena



Dalla Cesarinia

Pasta Fresca Fatta a Mano

Via Comacchio, 87 - Ferrara
(locale ex Butan Gas)
Info: 338 3418440
Domenica Aperto

Pan e Cafè

Produzione propria
Focacce - Pizze - Ceci

Via Comacchio, 231 - Ferrara Tel. 0532 311952
Chiuso Domenica

NORI

PASTICCERIA • GELATERIA

LABORATORIO - 44028 POGGIO RENATICO (Fe) - Z. Ind. Sipro
Via G. Amendola 21 - Tel 0532825357 - Fax 0532824084

FILIALE - 44100 FERRARA
Viale IV Novembre 80 - Tel 0532769642 - Fax 0532 711266

L'ARCHIBUGIO

Bar Ristorante Pizzeria

Ristorante Pizzeria

Via Darsena, 24/26 - 44100 Ferrara
Tel. 0532.760028 - 0532.765292 Chiuso il Martedì

GARDEN ARCOBALENO

Via Comacchio 338 - 44100 FERRARA
Tel. 63220/741006 - Fax 63220
Chiuso il lunedì



La Bottega del Pane® FERRARA

Auguri di Buone Feste

www.labottegadelpane.it

Tutto per arredare
ed attrezzare
i locali pubblici



44100 FERRARA
Via Majocchi Plattis, 14
Tel. 0532 742584
e-mail: info@alcosrl.net

Edi Elettronica
di Donelli Fabrizia

Componenti elettronici
Strumentazione

MEGA STORE

Via M.M. Plattis, 12 - 44100 Ferrara
Tel. 0532 64891 - Fax 0532 62505
e-mail: info@edielettronica.it - www.edielettronica.it

FORNO - ALIMENTARI *ROSSI*

Via Comacchio 1249 - Tel. 0532 449349
44020 QUARTESANA - FE



Vineria San Giorgio

di W. Tagliatti & C.
COMMERCIO ACQUE MINERALI
e BEVANDE
Via Ravenna, 264 (Angolo Via Robinia)
FERRARA - Tel. 0532/740527

Servizio a domicilio VINI SFUSI



Fiori e Piante IKEBANA

Viale Cavour, 82
Tel. 0532 207833

GUIDI
F.lli s.n.c.

POZZI NERI

Via M. M. Plattis, 6
44100 Ferrara

Tel. 0532 62990
0532 978426

Circolo ACLI San Giorgio
da Elia e Luca

Aperitivi e
After Hour
La Domenica

Via Olivetani, 1 - Ferrara
Tel. 345 2373888

L' alma di fuoco ch' entro ci rugge

Se l' Idra, simbolo della Contrada di San Giorgio, nasce dal fuoco come drago a sette teste, possiamo affermare che il Gruppo " FUOCO e FIAMME dell' IDRA", neonato tra le molteplici attività del Borgo, ne sia parte viva ed arda nella volontà dei suoi membri in continua crescita. Partiti in otto componenti, abbiamo faticato, perché autodidatti di nome e di fatto, arrivando a risultati di tutto rispetto per Amore di quei colori che come impressi sul nostro scudo giallorosso ci fanno battere il cuore d' orgoglio e brillare gli occhi di entusiasmo di fronte ad ogni avversità. Abbiamo superato allenamenti faticosi, anche in critiche condizioni climatiche ma, come gli attrezzi che usiamo ci hanno insegnato, abbiamo saputo trarre disciplina e soddisfazione nel vedere i nostri contradaoli fieri dei nostri progressi ed il pubblico di piazza rapito dalle nostre evoluzioni. Siamo riusciti ad arrivare dopo pochi mesi dal nostro esordio, avvenuto nell'estate 2009 al Carnevale di Cento, nell'inverno 2010, al Giuramento delle Corse al Palio nella primavera scorsa, passando poi per altre uscite italiane ed estere a farci conoscere come gruppo, sicuramente inesperto perché alle prime armi ma compatto e pieno di voglia di fare. Grande soddisfazione è arrivata in un pomeriggio autunnale nella piazzetta antistante il castello Estense dove all'interno della manifestazione "l' Amore, le Armi e la Festa", avvalse del contributo di altre due realtà a noi simili, siamo stati parte integrante di uno spettacolo che coinvolgeva oltre venti giocolieri di fuoco. Piazza Castello sembrava ardere sotto i nostri piedi grazie allo sfavillio delle fiamme, rigorosamente giallorosse, perché tutti impegnati nella nostra esibizione: Giacomo, Davide, Lisa, Marcellino, Matteo, Francesco e Sara tra bolas, clavette, bastoni e "sputate di fuoco" hanno contribuito a far conoscere questo nostro desiderio di evolverci e saperci reinventare per

Amore di Contrada. Siamo persone dai venti ai cinquant' anni ed ogni lunedì alle 21,30 ci ritroviamo nei locali della nostra sede, in via Ravenna, per esercitarcisi e trascorrere una serata in allegria. Ogni appassionato o curioso sarà ben accetto, se vorrà cimentarsi o semplicemente sostenerci. Da settembre stiamo lavorando al fine di costruire artigianalmente i nostri attrezzi, avvalendoci della preziosa esperienza di altri contradaoli che, come noi, desiderano dare un contributo tangibile così da rendere la nostra Contrada la migliore della città, guidati " dallo spirto guerier del valoroso Giorgio ", Santo patrono di Ferrara. Se questo è tempo di bilanci e valutazioni, io desidero solamente avvalermi di questo momento per dire GRAZIE: grazie alla Contrada che ci ha appoggiato e sostenuto, grazie alle nostre famiglie che hanno saputo consolarci, spronarci ed incentivarcici a continuare di fronte a ciò che sembrava impossibile e grazie a tutti i componenti di questo scintillante gruppo che, forte della singola e collettiva volontà cresce ed evolve come fuoco nell' aria.

Bondini Lisa



La Contrada ringrazia

Parrocchia di San Giorgio; Parrocchia di Villa Fulvia, Parrocchia e Centro Sociale di Aguscello; La Circoscrizione 4; Le signore: Gloria Pirani, Teresa Giuliani, Maria Teresa De Marco, Vittoria De Biagi, Angela Andesini detta Lina e Giorgia Breveglieri; Gli sponsor del nostro giornale; Tutta la popolazione di San Giorgio, Quacchio e i Paesi nel territorio di San Giorgio.



Via della Forza, 6
44038 PONTELAGOSCURO (FE)
Tel. Uff. e Dep. 0532/463839
0532/464885 - Fax 0532/797245

www.mangherini.it - e-mail: info@mangherini.it



LIMOUSINE SERVICE

Come è bello vincere il Palio

E' quasi Natale, luci albero, raccolta fonda, freddo , tanto freddo!!!! arrivo in Contrada e mentre cerco di entrare ad una velocità supersonica lo sguardo cade sul gazebo: ovviamente nessuno seduto a prendere il fresco, a giocare a carte o a chiacchierare...par forza ci sono 2 gradi sotto lo zero!!!!, Però che strani scherzi gioca la memoria: è una sera d'estate sotto le stelle, chiacchiere, battute, risate, scherzi, progetti e "dai mo che c'è da lavorare...." "Ac fadiga vinzar al Palio" l'incauto autore della frase citata si guarda intorno e subito rettifica: " Si ma ac sudisfazion!" Una sera qualunque dell'estate ormai passata, le voci si accavallano, gli aneddoti si susseguono e si intrecciano. Per un po' sento solo spezzoni di racconti, oddio sento le voci? "grande Chiti", "io lo sapevo eravamo in sette", "Grein era decisamente il cavallo più bello in piazza", "gran gruppo corse, il nostro".

"Oh ma cosa ricordate del momento in cui è arrivato Chiti davanti a tutti?

"Incredulità stupore ma anche rabbia... i turisti non ci facevano passare e noi DOVEVAMO essere in piazza!", il solito Carletto, invece Galvapapà è disposto a fere un esposto, secondo lui hanno alzato troppo le transenne, solo due anni fa era quasi riuscito a scavalcare..... "gli fa eco la Lellucci: " C...che c.....!" e i ricordi di Galvamamma: " Grande emozione sia per la vittoria ma anche perché la mamma di Mistro che non conoscevo si è presentata abbracciandomi" Con l'autorità del suo ruolo e forte del bel battesimo come maestro di campo Claudio è perentorio la vittoria lo ha lasciato letteralmente senza respiro, visto che

ha subito l'assalto vittorioso delle truppe giallo rosse capitanate dal figlio che lo hanno...steso e costretto lui e la di lui consorte a festeggiare...nella splendida cornice del Pronto Soccorso cittadino. Per chiudere ogni discorso Mariamonica ricorda che tanta felicità è stata in qualche modo ridimensionata quando il Baffo le ha gentilmente ricordato che ci sarebbe stata una...cena della vittoria da organizzare!!!! Sono ancora sulla porta e guardo il gazebo no non c'è nessuno lì, sono tutti dentro indaffaratissimi, solo io perdo tempo dietro a i ricordi...è meglio che entri! L'estate di festeggiamenti è passata e se è vero che ciò io che è bello rimane caro per sempre, come recita un nostro motto di qualche anno fa, ci sono un sacco di altre cose da fare, cene da organizzare, pali da vivere e chissà ...cosa altro.

Buon Natale

Cinzia



Festa della vittoria: divertimento a go go....

Contrada nel WEB

La Contrada di San Giorgio vi aspetta anche sul Web. Tramite la redazione di IDR@MEDIA è possibile trovare, con aggiornamenti in tempo reale, informazioni sulle varie attività della contrada e sulle manifestazioni alle quali siamo chiamati a partecipare.

Per informazioni, commenti, suggerimenti rivolgersi a Redazione:

draghetto@borgosangiorgio.org

Official web site:

www.borgosangiorgio.org

La redazione

Roberto Brunetti
Lena Fabbri
Monica Osti
Eleonora Bergami
Paolo Bonazzi
Maurizio Pattuelli
Alberto Pelizzari
Alessandra Ravani
Riccardo Artioli
Roberto Catozzi
Lisa Bondini
Simonetta Masiero
Aurelio Labella



LA BUSSOLA

Caffetteria - Pasticceria

I nostri prodotti sempre più buoni sempre più belli
Prenotazioni per qualsiasi ricorrenza



Via Ravenna, 69 - 44100 Ferrara (FE) - Tel. 0532 61308

MAGNETI
ARELLI

checkstar

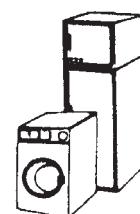
Elettrauto Cavicchi

Autoradio - Allarmi - Clima - Bollino blu

s.n.c. di Cavicchi Paolo & C.
Via Comacchio, 106/A - FERRARA
Tel. 0532.62017
elettrautocavicchi@virgilio.it

SCAPOLI

RIPARAZIONE e VENDITA
ELETTRODOMESTICI



FERRARA

Via Ungarelli 2/C
Tel. 0532/767615
Cel. 335/6372790
Aperto solo il pomeriggio
www.scapolialberto.com
e-mail: info@scapolialberto.com

Centro tecnico autorizzato



orefficeria
orologeria
premiazioni sportive

Ga-Bi srl

44028 Poggio Renatico (Fe) - Via Roma 19
Tel e Fax 0532 829374

Le Case del Palio
PROGRAMMA DI CONTRIBUTI
PER LE SEDI DELLE CONTRADE
DEL PALIO DI FERRARA

...se vuoi, anche tu
puoi contribuire
per la tua Contrada,
comunque vada.

PROMOTORI DELL'INIZIATIVA:





IL PIACERE DI SERVIRE IL CITTADINO

Prestazioni offerte:

- Pensioni
(vecchiaia, anzianità, ai superstiti, invalidità ed inabilità, in convenzione internazionale)
- Assegni sociali e familiari • Indennità di disoccupazione
- Autorizzazione ai versamenti volontari • Accreditamento dei contributi figurativi
 - Verifica della posizione assicurativa
 - Infortuni e le malattie professionali • Invalidità civile
 - Richieste e rinnovo permessi di soggiorno
- Mod. 730 - Unico - RED - DETRA • ISE - ISEE - ISSEU
 - Trasmissione telematica Mod.F24

FENALCA OFFRE AI SUOI ASSOCIATI SERVIZI DI

- Cessioni del quinto • Consolidamento debiti • Prestiti Personali • Prestiti Auto
- Mutui • Leasing • Assistenza Legale • Consulenza Assicurativa • Consulenza finanziaria

**Prestiti
per pensionati e dipendenti**
per info 0532.74.20.80

in collaborazione con:

Finanza & Assicurazioni
Casoa Fenalca Finanza & Assicurazioni
Iscrizione Banca d'Italia Albo dei Mediatori n.141069

SIRIOFIN SPA
Iscrizione alla Banca d'Italia n.33852
Elenco Intermediari Finanziari ex art.106 del TUB



Sede
Fe.n.a.l.c.a. prov. Ferrara
Via Sibilla Aleramo, 1
44124 Ferrara
tel. 0532.74.42.38
fax 0532.74.11.59

www.casoait - www.fenalca.it - patronatofenalca@casoa.it - caffenalca@casoa.it